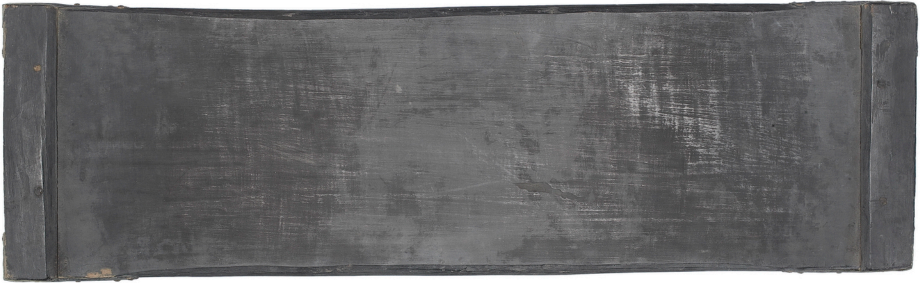
東

大樓炭經卷第五

西晉沙門法立共法炬 晄 譯

戰鬪品第十

佛告比丘昔者諸天欲與阿須倫共戲戰鬪諸天便在一面住舍營時天帝釋告忉利諸天言若使我諸天得勝阿須倫壞者當以五繫縛維摩質阿須倫天帝釋勑諸樂天等忉利天即受天帝教尒時維摩質向須倫亦復告諸阿須倫言若使諸阿須倫得勝諸天壞者便當取天帝釋以五繫縛之諸阿須倫受教尒時天與阿須倫共戰鬪諸天便得勝忉利天便取維摩質阿須倫以五繫縛將至善等天以見天帝釋若維摩質阿須倫念言我樂在天上者便自見繫縛已解自然天五樂在前若維摩質阿須倫自念欲還便自還五繫縛失天五樂佛告諸比丘阿須倫所被繫縛如是魔所繫縛復劇若是念為魔所縛不念為魔所解有我念有吾有我為著無有我是亦為著有色是亦為著無有色



東

是亦為著亦不有色亦不無色是亦有
著有想著是亦為著無想著是亦為著
亦不有想亦不無想是亦為著疫病是
為著瘡是為著痛賢者弟子聞是著
病著瘡著痛樂無所著行是我者是
為著是為不專一為乱是為展轉有
我是為著無有我是亦為著有色是
為著無色是為著亦不有色亦不無
色是亦為著有想是為著無想是為
者亦不有想亦不無想是亦為著著
病瘡痛賢者弟子聞是著病瘡痛便
樂無所著行佛告比丘昔者阿須倫
與天戰鬪釋提桓因告忉利諸天若
諸天得勝便當五繫縛維摩質阿須
倫諸天即受教尒時維摩質便復告
諸阿須倫若我曹得勝者便當共取
天帝釋五繫縛之便共戰鬪諸天便
得勝則取維摩質阿須倫五繫縛之
將至善等天等以見天帝釋維摩質
阿須倫行來善等天等所見者便罵
詈惡口尒時侍者於天帝釋前便說
偈言
天帝釋為恐耶　無有力而寂寞

大樓炭經第五卷　第二張　咸

東

目前闘維摩質　口所出麁惡語
尒時天帝釋報侍者說偈言
我不用恐故寂　力不少於維摩
云何人智慧者　寧當與愚癡諍
尒時侍者於天帝釋前說偈言
若愚癡来闘時　不當應忍此事
於彼當以撾杖　便撾擊是愚癡
尒時天帝釋報侍者說偈言
我已為了知是　不當與愚癡語
若愚者有瞋恚　智慧者不欲諍
尒時侍者於天帝釋前說偈言
當知是如是寂　天帝釋當見因
用愚癡謂智為　以恐畏故寂寞
其愚癡自謂為　用恐畏故默聲
用是故復来闘　王恐捨如牛走
尒時釋提桓因報侍者說偈言
念来嬈輕易我　謂為恐故默然
身之利第一義　無有與忍辱等
其是者獘惡人　身有起瞋恚意
不當發瞋恚向　瞋恚者便共諍
尒時釋提桓因重復報侍者說偈言
所作有二因緣　為身故及他人
若有起諍闘者　智慧者不與闘

若有作是二事　為已身及他人
人謂是為愚癡　用不解於法故
無力者謂有力　其有力癡強者
行法者其觔力　無有能降伏者
其有是觔力者　於劣人其寂寞
我知忍為最上　滲忍辱於劣人
佛告比丘欲知尒時天帝釋是我身
我忍辱如是我今亦復忍辱佛語比
丘昔者阿須倫與天共鬪得勝諸天
即壞天帝釋便坐千馬車走還見睒
披大樹上有鳥諸巢中有二卵便自
說偈言
語御者鳥睒披　迴馬車當避去
寧阿須破壞我　莫令壞是兩卵
御者即受天帝釋教迴千疋馬車避
去諸阿須倫見天帝釋千疋馬車迴
還便言欲來與我戰鬪以阿須倫即
恐怖惶走諸天即得勝佛告比丘欲
知尒時天帝釋不則我身是我尒時
以慈心念一切人民及蜎蜚蠕動之
類亦如是
佛告比丘昔者諸天與阿須倫共戰
鬪諸天得勝阿須倫壞尒時天帝釋甚

東

歡喜還造起大講堂名為勝何以故
名為勝勝諸阿須倫故作百重欄楯
一一欄楯閒各作七百交露一一
交露中有七百玉女一一玉女有七
百侍者尒時天帝釋不復憂諸玉女
衣被飲食各如前世所行自然為生
起講堂千世界中講堂無與天帝釋
講堂等者阿須倫王念言我威神乃
尊如是諸日月及忉利天於我上虛
空中住還我欲取日月之光明者耳
中行至十方念是已便瞋恚無所復
隨避尒時阿須倫王念維摩質阿須
倫維摩質阿須倫既知之便著種種
具莊取種種兵仗騎乘無央數阿須
倫百千俱往至阿須倫王所在前住
尒時阿須倫王復念舍摩利阿須倫
舍摩利阿須倫即復知之便著種種
具莊取兵仗騎乘與無央數百千阿
須倫往至阿須倫王所在前住尒時阿
須倫王復念滿由阿須倫袪羅阿須
倫即知之便著種種具莊取兵仗與
無央數百千阿須倫俱往至阿須倫
王所在前住尒時阿須倫王自著種

東

種具莊取兵仗騎乘與無央數百千阿須倫王園遶從城出往欲與忉利天共戰鬬尒時難頭和難龍王以身繞須弥山七匝而震動須弥山以尾搏扇大海其水跳上至須弥山邊三百三十六万里忉利天即知阿須倫欲来與天戰鬬尒時海中諸龍者種種具莊取兵仗騎乘皆往逆諸阿須倫共鬬若鬬得勝者逐諸阿須倫入其城郭若諸龍壞不能勝者便往至拘蹄鬼神所語諸拘蹄鬼神言諸阿須倫欲與諸天戰鬬共去逆鬬来拘蹄諸鬼神聞諸龍語便者種種衣被具莊取兵仗騎乘共往逆阿須倫便戰鬬若能勝者逐阿須倫至其城郭不能勝者即往至持華鬼神所語諸持華鬼神言阿須倫欲與天共戰鬬當俱往逆逐之持華鬼神從龍及拘蹄鬼神聞是語便者種種具莊取兵仗騎乘共往逆與阿須倫共戰鬬若得勝者便逐入其城郭若不能勝者便往至蔡陁末鬼神所語蔡陁末鬼神言諸阿須倫欲與諸天共鬬當共

東

往逆逐之蔡陁末鬼神聞之便著種
種具莊取兵仗騎乘共往逆阿須倫
共戰鬪得勝者即逐阿須倫至其城
郭不能勝者便往至四天王上語四
天王言諸阿須倫欲與天戰鬪當共往
逆戰鬪逐之諸天聞之尒時毗沙門大
天王念提頭賴天王提頭賴天王即知
之便著種種具莊取兵仗騎乘與無
央數提陁羅百千俱前後圍繞往至
毗沙門大天王所在前住尒時毗沙
門天王復念畢樓勒天王畢樓勒天
王即知之便著種種具莊取兵仗騎
乘畢樓勒天王與無央數諸天又與
無央數百千俱畢樓天王又與無央
數諸龍百千俱前後圍繞往至毗沙
門大天王所在前住尒時毗沙門天
王著種種具莊取兵仗騎乘與無央
數百千諸鬼神俱圍遶及諸天王往
與諸阿須倫共戰鬪若能得勝者
便逐諸阿須倫至其城郭不得勝者
即往至善等天等白天帝釋及語忉
利諸天言諸阿須倫欲與天戰鬪當
共往逆鬪逐之尒時天帝釋告諸天

東

言往至須焰天子所蔡兜率天子所
尼摩羅天子所波羅尼蜜天子所言
阿須倫欲與諸天共戰鬪當共往鬪
遂之波羅摩天子即受天帝釋教
往語上四天如是便各各著種種具
莊取兵杖騎乘来下天與無央數天
人焰天往須弥山東脅護忉利天兠
率天人往與無央數天人在須弥山
南脅往尼摩羅天子與無央數諸天
往須弥山西脅護忉利天故波羅尼
天子與無央數諸天往往須弥山北
脅護忉利天故
尒時天帝釋念維緆諸鬼神維緆諸
鬼神即知之便著種種具莊取兵仗
騎乘往至天帝釋所在前往尒時天
帝釋念善住爲王善住爲王即知之
便著種種具莊取兵仗騎乘往至天
帝釋所在前往尒時天帝釋復念諸
天王諸天王即知之便著種種具莊
取兵仗騎乘往至天帝釋所在前往
尒時天帝釋復念忉利諸天忉利諸
天即知之便著種種具莊取兵仗騎
乘往至天帝釋所在前往尒時天帝

大樓炭經第五卷　第八張　[illegible]

釋自著種種具莊取兵仗騎乘坐善
住為王胷上與無央數百千諸天俱
前後圍繞出天宮往至諸阿須倫所共
戰鬬刀刃矛箭弓弩以刺傷諸阿須
倫身所毒痛不可言以因緣故亦不死
諸阿須倫亦如是用七寶刀刃矛箭
弓弩以刺傷諸天身毒痛不可言以
因緣故亦不死欲行天亦如是與諸
阿須倫戰鬬因欲藏故欲因緣故
乃如是

大樓炭經三小劫品第十一

佛告比丘有三小劫何等為三一者
刀劒劫二者穀貴劫三者疫病劫是
為三小劫刀劒劫者云何刀劒劫時
人多非法愚癡邪見行十惡事用人
行是惡事故諸所有美味酥麻油蜜
石蜜諸所有皆滅諸有好衣錦白疊
皆滅盡是天下地山林谿谷崖岸自
然生諸珠琉璃水精諸寶皆沒地中
但有棘岸刀劒劫時人民不孝順父
母不承事沙門道人不敬尊長其惡
名遍流行佛言譬如今世人孝順父
母敬順事沙門道人承用長老言其

東

善名聞流布如是刀劒刧時人民不
孝順父母不承事道人沙門不敬長
老惡名聞流布刀劒刧時都無有善
何況有行善者耶刀劒刧時是天下
人無有賈貸者諸大樹木皆墮地但
有溝坑高卑不平有水蕩波處崩岸
河水深在底人民少但懷恐怖衣毛
為竪刀劒刧時人民相見但欲相賊
害譬如野澤之中獵者見麞鹿欲殺
害之如是刀劒刧時人民相見但欲
相賊害手捉取草木瓦石皆化為刀
劒展轉相殺尒時人壽十歲耳中有黠
者智慧走入山林嶮谷深河岸中藏
匿言無有能殺我者我亦不殺人便
在彼食果蓏樹根刀劒刧者相殺七
日乃休尒時人民死者皆墮泥犁中
所以者何彼刀劒刧時人各各懷毒意
相念惡無善意而死刀劒刧時如是也
佛語比丘穀貴刧時云何穀貴刧中
時人民多非法愚癡邪見嫉妬慳貪
守財不肯布施用是故天雨不為時
節用天雨不時節故人民所耕種枯
死不生但有枯莖用是故穀貴人取

掃畦中落穀纔自活命穀貴刧時如
是也復次穀貴刧時人行掃街市里
均穀以自給活復次穀貴刧時樹菜
落入地人鑿地取樹菜煑食之穀貴
刧時人民困厄如是也穀貴刧時飢
餓死者多歲死骸骨解散在地人皆
飢餓収取市里街道骸骨煑用食之
人民飢餓乃如是也穀貴刧時人死
者墮餓鬼中所以者何穀貴刧時人
民相嫉妬慳貪是為穀貴刧也
佛語比丘疾病刧時云何疾病刧時
人民奉行經戒正見離邪見行十善
事用是故尒時他方世界諸鬼神来
嬈是諸人撾撟諸人撓乱其意此閻
鬼神婬乱是故他方鬼神得来嬈諸
人撾撟撓乱其意譬如王者若大臣
勑兵使守護城門此諸婬乱若他國
有強賊来鈔掠此郡國縣邑如是疾
病刧時人民奉行經戒正見離邪見
奉十善事他方鬼神来觸嬈人撾撟
撓乱其意疾病刧時人死者皆生天
上所以者何疾病刧時人民轉相勞
問言云何為安隱不為老未是為疾

病刧時是為三小刧也
大樓炭經灾變品第十二
佛語比丘天地有三灾變何等為三
一者火灾變二者水灾變三者風灾
變是為三灾變灾變時人會三處何
等為三遭火灾變時人悉上第十五
阿衛貨羅天上聚會衆多遭水灾變
時人悉上第十九首皮斤天上聚會
衆多遭風灾變時人悉上第二十三
維呵天上聚會衆多遭火灾變時天
下人皆行非法邪見不見正犯十惡
事用人民皆行非法奉邪見不見三
行行十惡事故天雨不時節天不雨
已後是天下所有樹木草藥万物皆
枯死不復生佛告比丘言是為非常
無堅固不得久是為老極故當創厭
至令一切度自求解脫矣久久不可
計大乱風起入大海三百三十六万
里取日大城郭上須弥山邊百六十
八万里著本日道中用是故世間有
兩日出日出之後諸渠小河水皆
枯竭無有水佛言是為非常無堅固
不得久是為老極故當創猒至得解

東

脫自然之道後時久久不可復計大
乱風起吹彼大海水三百三十六万
里入取日大城郭上須弥山王邊百
六十八万里者日城郭道中用是故
世間有三日出諸有大河江流邪
遠阿夷趣摩醯和叉信他流江皆枯
盡無有餘也佛語比丘非常無堅固
乃如是是為老極故當劏猒遠之至
得解脫自然之道矣後復久久不可
計有大乱風起吹海水波三百三十
六万里入取日大城郭出上須弥山
王邊百六十八万里者日道中用是
故世間有四日出諸流泉大泉及阿
耨達池紅蓮華池青蓮華池白蓮華
池黃蓮華池摩耶衛大池耶利大池
皆枯盡無餘也佛語比丘非常無堅
固乃如是不可得久是為老極故當
劏猒遠至得解脫自然之道矣後復
久久不可計大乱風起吹大海水波
三百三十六万里入取日大城郭上
須弥山王邊百六十八万里者日道
中用是故世間有五日出大海水稍

減四千里八千里万二千里至減二

東

万八千里佛語比丘非常無堅固乃
如是不可得久是為老極故當劇猒
遠至得解脫自然之道矣五日出時
燋大海水至餘有二万八千里万八
千里万四千里八千里四千里有時
海水稍減餘有七樹六樹五樹四樹
三樹二樹一樹後稍減餘有七人六
人五人四人三人二人一人海水餘
有沒一人後稍減至人腰稍至人膝
後餘有少許水辟如天雨牛蹄中水
後稍減久久大海水皆盡不能濕人
指辟如脂膏之汁著火中即無烟
矣佛語比丘非常無堅固乃如是故
當劇猒遠至得解脫自然之道矣後
復甚久久不可計大乱風吹大海水
波三百三十六万里入取日大城郭
上須弥山王邊百六十八万里著日
道中用是故世間有六日出四大天
下及八万城大山及須弥山王皆燒
炙出烟辟如大陶家初然火出烟狀
佛語比丘如是世間有六日出時燒
炙四大天下及八万城諸大山須
弥山王皆烟出辟如脂膏濕著大
火中即無烟矣佛語比丘非常無

堅固故當剗猒求索解脫得自然
之道矣後復甚久久有大乱風起
吹大海水波三百三十六万里入取
日大城郭出上須弥山王邊着日道
中用是故世間有七日出四大天下
及八万城諸大山須弥山王崴峩動
揺譬如大鼎鑊熾其火鑊沸踊躍七
日出時如是也四天下忉利天焰天
兜率天尼摩羅天波羅尼蜜天梵迦
夷天宮皆崴峩動揺也風高諸天宮
上者阿衛貨羅天彼諸初生天子見
火皆恐怖先生諸天語初生天子汝
莫怖恐我昔更見燒時火齊此不過
尒時四大天下及八万城諸大山及
須弥山皆崴峩動揺須弥山王四千
里一崩墮八千里万二千里万六千
里二万四千里三万八千里而崩墮
譬如胎膏濕着大火中即無烟亦無
餘矣佛語比丘所有非常無堅固乃
如是是為老極故當剗猒遠至得解
脫自然之道誰當信世間有七日出
時獨有見者信之耳誰當信四大天
下及八万城諸大山及須弥山王燒

東

出烟獨有見者信之耳誰當信四大
天下及八万城諸大山及須弥山王
嶽峩動搖及四天王忉利天焰天兜
率天無貢高天他化自轉天梵迦夷
天皆嶽峩動搖風舉諸天宮上十五
阿備貨羅天上者獨有見者信之耳
誰當信須弥山王盡破壞無復有燋山
土處諸泥犁一切皆破滅盡已後畜
生禽獸皆復滅盡已然後餓鬼皆復
滅盡已後阿須倫皆復滅盡已後人皆
死盡及四王天忉利天焰天兜率天無
貢高天他化自轉天梵迦夷天人皆
滅盡是謂天地燒人皆會一處然後
甚大久久有大雲起放大雨其滴大
如車輪滿諸江海稍稍聚水上至梵
迦夷天復至第十五光明聲天上其
水四面有風形持之第一風名住風
二者動風三者不動風四者堅風是
為四後久久大復久數千万歲水稍
稍耗滅無央數百千由旬有風名僧
竭周匝四面起吹水稍稍減其上波
起生厚沫化作七寶交露如是轉上
至第七天上造作宮殿後久久數千
万歲水稍稍耗減數百千由旬數百

東

千由旬乱風從四面起吹撓水上生厚沫化為七寶金銀琉璃水精車𤦲馬瑙赤真珠成為交露金風持造第六波羅尼和耶趣天人所居處後久久甚遠數千万歲水稍稍減乱風名蔡竭從四面来吹水上波起生厚沫化為七寶金銀琉璃水精赤真珠車𤦲馬瑙成為交露舍乱風持上第五天上造作天人宮殿竟後久久數千万歲水下遂耗減乱風從四面来吹水上波起生厚沫化為七寶持上造作第四兜率天上第三焰天作宮殿後復久久數万歲水下稍稍耗減數千万由旬乱風從四面来吹水上波起生厚沫化為四寶一者黃金二者白銀三者琉璃四者水精乱風持以於世間天中央造作須弥山王高三百三十六万里廣縱亦三百三十六万里其東面天白銀南面天青琉璃西面天水精北面天黃金復久久數千万歲水下遂稍稍減數千万由旬乱風從四面来吹撓其水上生厚沫化為七寶金銀琉璃水精赤真珠車𤦲

大樓炭經第五卷 第十六張

東

馬瑙成交露乱風持上須弥山王上
造作第二忉利天宮殿竟後復久久
數千万歲水下稍稍耗減數千万由
旬乱風從四面来吹撓其水上波起
生厚沫化為七寶成交露乱風持上
須弥山王百六十八万里中半造作
第一天上人宮殿竟後復久久數千
万歲水下稍稍耗減乱風從四面来
吹撓其水上波起生厚沫化為金剛
乱風於四大天下及八万城外造作
山高六百八十万由旬凡合而四帀
名大鐵圍山後復久久數千万歲水
下稍稍耗減乱風從四面来吹撓其
水上波起生厚沫化為金剛乱風復取
於四大天下及八万城外凡帀四合
復造作第二大山其山高六百八十
万由旬其後水下稍稍耗減數千万
歲乱風從四面来吹撓其水上波起
生厚沫化為七寶金銀琉璃水精赤
真珠車𤦲馬瑙圍繞造作八重山高
百六十八万里名阿多利甚姝好其
水下遂稍稍減數千万里乱風從四
面来吹撓其水上波起生厚沫化為

東

七寶持著阿多利山周帀造作第二
山名伊沙多高百三十四万里甚姝
好第三山名喻漢多高四十八万里
廣亦四十八万里第四山名善見高
二十四万里廣亦二十四万里第五
寶山名阿波屋高十二万里廣亦十
二万里第六寶山名屋弥多羅高四
万四千里廣亦四万四千里第七寶
山名維鄁䖏高二万二千里廣亦二
万二千里第八寶山名遮迦和高万
二千里廣亦万二千里後水稍稍减
乱風四面来吹其水上生厚沫化為
厚土因成地深六百八十万由旬其
邊不可限乱風大起吹搖損其地大
深三百三十六万里長亦三百三十
六万里天下諸水皆流歸之正滿因
成大海海水何故醎醎一味有三事
一者海中有大魚身長四千里者八
千里者万二千里者万六千里者二
万里者二万四千里者二万八千里
者三万二千里者皆清淨溺海中故
海水醎二者雲起覆諸海放大雨其
雲上至阿迦屋吒天放雨大如車軸

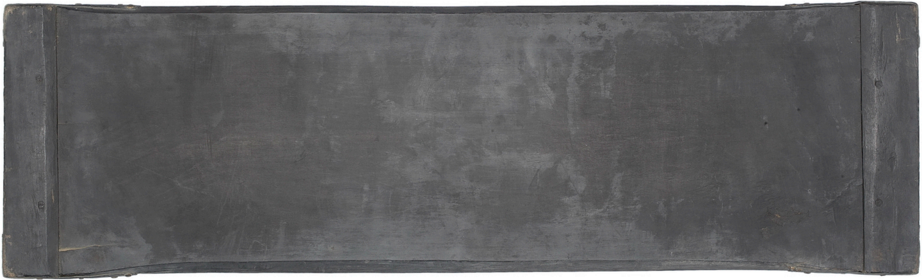
東

洗蕩須弥陁稱諸天宮阿荅和天阿
比波天首陂斤天惟呵鉢天阿陂陂
天梵迦夷天下至四王天其醎水恚
流入大海故海水醎一味復次昔者
得仙道人能呪呪使海水醎一味故
海水醎一味是為三事
佛言天地共遭水灾變時天下人施
行皆為衆善好喜為道德死後精神
魂魄皆上第十六天上為天人泥犁
中人諸有含血喘息蠕動之類死皆
歸人形復為衆善之行好喜為道德
死皆上第十六天上為天人阿須倫
天人及第一天上人以上至第十五
天上人皆終已其精神魂魄来下歸
人形施行積為衆善好喜為道德死
皆復上第十六天上為天人然後天下
人乃盡久久大雲復起上行至故第
十五天上其雲下大沸灰雨其滞大
如車軸天雨沸灰如是久久數百千
万歲諸四天下八万城諸大山及須
弥山從第十五天上以下至四天下
皆麋爛消滅盡無餘辟如以脂膏之汁
置大火中即無烟焔矣誰當信此言

東

者獨有得自然之道者乃信之亘此
謂天地遭水災變時破壞終亡之要
也天地終亡破壞已後得更始生之
法如遭火災變時更生同法始從第十
五天上起成下至第一天上及阿須
倫天及造作四大天下及八万城諸
大山及須弥山日月星宿乃見下及
天下諸所有万物至造竟鐵圍大山
此所謂天地遭水災變時破壞終亡
後更始根本要也佛言天地共遭大
風災變時天下人施行有仁平善慈
仁常孝順皆好喜為道死精神皆上
第十七天上為天人泥犁中人及諸有
含血喘息蠕動之類死皆歸人形皆
復為衆善之行皆喜好為道德死精
神魂魄皆上第十七天上為天人阿
須倫天及第一天上以上至第十六
天上人皆終亡精神魂魄來下歸人
形施行積為善喜好為道德死皆得
上第十七天上為天人然後天下人
乃盡索久久大風起名曰來柯沙上
行至故第十六天上悶壞敗破散消
滅上悉盡之無餘膌無響久久如是

大風吹盡第十六天上人本所居處
了盡下至阿須倫天無餘辟如大風
吹微善隨㵼消散微盡誰當信此言
者獨有得自然之道者乃信之耳大
風復吹破壞消滅悉盡天下日月所
照中万物四大天下及八万城諸大
山及須弥山盡竟鐵泰山皆糜消滅
亡悉盡索無餘復辟如大風吹微麩
隨㵼消散微盡無餘矣天地共遭大
風災變時竟一劫後復更始生之法
復如遭火災變後復更始生二劫成
竟此所謂天地共遭大風破壞終亡
以三品復更始生亦以三品誰當信
此言者獨有已得自然之道者信之
耳天地共更始生如始遭火災變時
後復更始生乱風復起造作之悉竟
後第十五天上人其薄祿者來下悉
塡滿十一重天人所居上下悉充滿
及阿須倫天在須弥山四面本故所
居處悉皆充滿

大樓炭經卷第五

癸卯歲高麗國大藏都監奉
勅雕造